31974R3103

11.12.1974 URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI L 331/7

UREDBA (EGS) št. 3103/74 KOMISIJE
z dne 10. decembra 1974
o spremembi Uredbe (EGS) št. 1579/74 glede vnaprejšnje določitve uvoznega prelevmana za proizvode, predelane iz žit ali riža

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta št. 120/67/EGS [1] z dne 13. junija 1967 o skupni ureditvi trga za žita, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 1996/74 [2] in zlasti členov 15(3) in 24 Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta št. 359/67/EGS [3] z dne 25. julija 1967 o skupni ureditvi trga za riž, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 1129/74 [4] in zlasti členov 13(3) in 25 Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 1052/68 [5] z dne 23. julija 1968 o uvoznem in izvoznem sistemu za proizvode, predelane iz žit in riža, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 881/73 [6] in zlasti členov 2(2) in 5 Uredbe,

ker Uredba Komisije (EGS) št. 1579/74 [7] z dne 24. junija 1974 o postopku izračuna uvoznih prelevmanov za proizvode, predelane iz žit in riža, ter za vnaprejšnjo določitev tega prelevmana za navedene proizvode ter sestavljene krmne mešanice iz žit, določa, da je treba uvozni prelevman za proizvode, proizvedene iz žit ali riža, ali za krmne mešanice, proizvedene iz žit, kadar je tak prelevman določen vnaprej, prilagoditi glede na cenovni prag, veljaven na dan uvoza;

ker v primeru škrobnatih proizvodov proizvodno nadomestilo, ki je vsebovano v uvoznem prelevmanu, že odraža spremembe cenovnega praga; ker je treba uvozni prelevman za proizvode, navedene v členu 2 Uredbe (EGS) št. 1579/74, prilagoditi samo glede na kakršno koli spremembo zneskov, predvidenih v členu 1 Uredbe Sveta (EGS) št. 1132/74 [8] z dne 29. aprila 1974 o proizvodnih nadomestilih v sektorju žit in sektorju riža;

ker bi bilo treba opredeliti, da je treba prelevman za krmne mešanice iz podštevilke 23.07 B, ki vsebujejo mlečne proizvode, če je prelevman določen vnaprej, prilagoditi glede na cenovne prage tako za koruzo kot tudi za posneto mleko v prahu, ki veljajo na dan uvoza;

ker so ukrepi, določeni s to uredbo, v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za žita,

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Besedilo člena 3(1) Uredbe (EGS) št. 1579/74 se nadomesti z naslednjim:

„1. Za uvoz proizvodov, navedenih v členu 1(d) Uredbe št. 120/67/EGS in členu 1(c) Uredbe št. 359/67/EGS, se za uvoz, ki se opravi kadar koli v roku veljavnosti dovoljenja, uporablja prelevman, ki se uporablja na dan, ko se vloži zahtevek za dovoljenje, če vlagatelj tako zahteva ob vložitvi zahtevka za dovoljenje, in če to stori pred 13. uro.

(a) V primeru iz prejšnjega odstavka, razen v zvezi s:

— proizvodi iz člena 2, in

— proizvodi iz podštevilke 23.07 B, navedenimi v prilogi A Uredbe št. 120/67/EGS,

se kakršna koli prilagoditev prelevmana ob upoštevanju uporabe drugega pododstavka člena 15(3) Uredbe št. 120/67/EGS opravi glede na cenovni prag za osnovni proizvod oziroma osnovne proizvode, uporabljen(-e) za izračun spremenljivega dela prelevmana, ki velja na dan uvoza.

Ta prilagoditev se opravi s povečanjem ali zmanjšanjem prelevmana za razliko med cenovnim pragom za 100 kg osnovnega proizvoda, veljavnim za mesec, v katerem se vloži zahtevek, in tistim, ki velja za mesec uvoza, ta razlika pa se pomnoži s koeficientom, navedenim v stolpcu 4 priloge k Uredbi (EGS) št. 1052/68.

---

[1] UL 117, 19.6.1967, str. 2269/67.
[2] UL L 209, 31.7.1974, str. 1.
[3] UL 174, 31.7.1967, str. 1.
[4] UL L 128, 10.5.1974, str. 20.
[5] UL L 179, 25.7.1968, str. 8.
[6] UL L 86, 31.3.1973, str. 30.
[7] UL L 168, 25.6.1974, str. 7.
[8] UL L 128, 10.5.1974, str. 24.

(b) Za proizvode, navedene v členu 2, se kakršen koli prelevman, določen vnaprej v skladu s prvim pododstavkom tega člena, prilagodi, če se zneski, določeni v členu 1 Uredbe (EGS) št. 1132/74, spremenijo med dnevom, ko se vloži zahtevek za dovoljenje, in dnevom uvoza, v skladu z razliko, ki je posledica take spremembe, ta razlika pa se pomnoži s koeficientom, navedenim v stolpcu 4 priloge k Uredbi (EGS) št. 1052/68 za zadevni proizvod.

(c) Za proizvode iz podštevilke 23.07 B, navedene v Prilogi A Uredbe št. 120/67/EGS, se kakršna koli potrebna prilagoditev izvede tako, da se prelevman poveča ali zmanjša:

— pri žitnem delu takih proizvodov za razliko med cenovnim pragom za 100 kg koruze, veljavnim za mesec, v katerem se zahtevek vloži, in cenovnim pragom, veljavnim za mesec uvoza, nakar se ta razlika pomnoži s koeficientom, navedenim v tabeli A Priloge II Uredbe (EGS) št. 968/68;

— pri mlečnem delu takih proizvodov za razliko med cenovnim pragom za 100 kg posnetega mleka v prahu, veljavnim za mesec, v katerem se zahtevek vloži, in cenovnim pragom, veljavnim za mesec uvoza, nakar se ta razlika pomnoži s koeficientom, navedenim v tabeli B Priloge II Uredbe (EGS) št. 968/68.“

Člen 2

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 10. decembra 1974

Za Komisijo

Predsednik

François-Xavier ORTOLI